M.-Eugene Chartler, Directour

"Aux Energiques l'Avenir"

A NOS COMPATRIOTES

NOS COMPATRIOTES SE FERONT UN DEVOIR D'ASSIS-TER A LA CONVENTION DES CANADIENS FRANCAIS A ED MONTON, LES 10, 11 ET 12 JUIN ET AU GRAND RALLIE MENT DU 1ER JUILLET A MORINVILLE, POUR CELEBRER et tous les actrices et acteurs out LA FETE NATIONALE ST JEAN BAPTISTE.

M. HENRI BOURASSA SERA PRESENT AU CONGRES M. A. Hervieux, qui a interprette D'EDMONTON ET Y ADRESSERA LA PAROLE

FEU LE REV. A. P. BERUBE

E curé de Vonda, Sask, dort désormais son dernier sommeil a milieu des siens, à Ste Modeste, dans la province de Québec. Toute sa vie en a été une de travail, d'activité cérébrale et manuelle, consacrée à des œuvres utiles, patriotiques et méritoires.

Il avait fait des études solides. raisonnées et approfondies : il en a gardé toute sa vie la bonne et salutaire influence. Descendant de robustes pionniers du sol, il se fit colon.

Incompris, il reva d'une province sœur dans les plaines de l'ouest, de colon dans Québec, il devint missionnaire des siens dans ces grandes prairies qui ne demandent qu'à se peupler de ceux des che prochain au soir. Nos conci nôtres qui pouvaient propager et maintenir le bon renom de la race française sous un ciel qui n'est pas celui de Québec.

Il y mit toute son ame un peu aventureuse, mais que l'idéal ber çait toujours, cet idéal de voir les nôtres prendre leur large part de cet héritage commun.

Comme tous les vaillants, il est mort à son poste au milieu de ses œuvres. Qu'il repose en paix.

BORDEN ET LE SENAT

e bill naval a été introduit à la Chambre du Sénat lundi après Nouveaux Membres. Le Dr. M. midi, par l'Hon. Lougheed. Il s'est évertué dans un discours qu'il a lu d'un bout à l'autre de démontrer l'urgence. On s'attend à ce que le débat se continue durant toute la semaine.

Le Sénat peut-il amendar le bill ? On prétend que non : c'est parole. nue mesure financière, et le Sénat doit l'accepter ou la refuser telle qu'elle est. On assure cependant qu'un certain groupe de sénateurs tentera d'y ajouter une clause décrétant que ce cadeau de 35 millions à la marine anglaise ne peut se faire avant d'être approuvé par le peuple canadien.

Sur les menaces faites par M. Borden, à Toronto, contre le Sénat, M. Bourassa écrit dans 'Le Devoir'

La conclusion du premier ministre est aussi simple que brutale ; le Sénat votera la contribution, sinon le gouvernement réformera!' le Sénat,

"Cette menace sous condition-délit prévu par les lois qui gouver nent les rapports entre citoyens-est indigne du premier ministre. El le n'est pas justifiée par les circonstances. La constitution, les faits et les propres déclarations de M. Borden en démontrent l'inanité et le caractère odieux.

"Ce n'est ni l'homme d'Etat ni l'honnête homme qui a proféré cette menace, c'est le chef, ou plutôt l'instrument d'une faction arrogante, mue par le jingoisme et l'or du trust des armements. Le Sénat serait indigne de ses fonctions, il mériterait le mépris public, s'il cédait à cette audacieuse tentative de chantage."

LA MALLE DANS LE NORD

ANS une autre colonne, nous publions une lettre qui ne demande point d'explications. C'est un fait désormais connu que l'administration du service postal est absolument défectueuse, non seulement dans la contrée de la Rivière-la-Paix, mais même dans tout le Nord de l'Alberta. Et devant les plaintes portées chaque jour au Ministre des Postes, il semblerait qu'une amélioration est chose utile et même nécessaire.

Nous croyons que les braves colons qui peuplent cette contrée, son nouveau magasin, en face de bonnes routes recommandant pour en faire la plus belle au monde, méritent tout autant que les ha- l'Hotel St-Emile. M. Rouleau a quelques modifications à M. Borbitants des Iles de la Madeleine. Ces derniers n'ont-ils pas eu durant tout l'hiver dernier, un service de télégraphie sans fil?

M. Pelletier abandonnera-t-il les questions de marine pour s'oc- avoir les encouragements de leurs cuper quelque peu de son département. Réveillez vous, SIR Louis comparoissiens. Philippe, les élections sont proches...

Jeudi soir, le Cercle Dramatique Jeanne d'Arc a joué les "Crochets du Père Martin''. Le succès a été merveilleux sous tous les rapports eu leur part d'applaudissements.

Mentionnons parmi les acteurs très bien le Père Martin, M. Hum-"Armand Martin", A. Leclaire, "Félicien"; B. D. Dore Charancon', Geo. Lambert, Laurent' et "Le Garçon d'Hotei" U J. Blais, "Le capitaine Dubourg' D. Bergeron, "Bastien" et "Ge rard', P. Leclaire, "le Marquis" et un matelot. Parmi les de selles : Mlles E. Dussault. Coupez, D. Bérubé, R. Bérubé, J. Bérubé, C. Coupez et M. Coupez.

Ajoutons que le Directeur artis tique est M. Paul Manvier. revient certainement une part du succès obtenu.

Le Cercle Jeanne d'Arc ne s'arrêtera point après ce premier succès. Il jouera à Morinville dimantoyens se feront nu plaisir de prodiguer à ces jeunes gens entreprenants un cordial accuell. Ne ménageous point nos encouragements aux jeunes qui saveut sedonner de la peine pour arriver au succès.

eu une grande initiation samedi dernier. 76 nouveaux membres ont été admis. Un banquet a été donné en l'honneur des invités, la plupart venant de Calgary.

M. E. F. Ryan, avocat de Caigary, a répondu à la santé des C. Costello, aussi de Calgary, a ré- étant devenu impraticable. pondu à la santé de Nos Hôtes. MM. T. P. Malone et Wilfrid Gariépy C. R., adressèrent aussi la NOUVELLES

Desastreux : Incendie

dernier. L'hôtel Nord Edmon- sées. Les victimes, sujets anglais d'immeubles, une boutique de nies pour célébrer la Fête de l'Emboucher, un magasin de fruits, un pire. restaurant, une maison, la salle de Un navire coule billard de J. Coté, deux boulangeries, un magasin vide, le bureau de J. C. O. Brière, le magasin de M. Brière et deux petites maisons ont été détruits. On a craint un moment que les Abattoirs Swift y passeraient mais le vent est resté dans une autre direction. Ne sympathies à nos compatriotes et a notre ami M. Brière.

LEGAL ALTA

Tout est prospérité à Légal. Les semences sont terminées et tout promet une fructueuse récolte.

M. le curé Guertin est encore à Edmonton, où il a subi une heureuse opération. Nous lui souhaitons un prompt recouvrement

M. Rémi Baert a déménagé dans pris le magasin de ce premier. Leur assortiment de marchandises est complet et tous deux espérent

Plusieurs nouveaux colone sont l'eau,

agrivés dans le village et occupent de nouvelles maisons.

La Cie Legal Land a ouvert ses nouveaux bureaux, en face de Hotel St-Emile. sont bonnes depuis. Ils ont vendu plusieurs fermes dans les environs du village.

Woonsocket, R. I.

-E. Rondeau, des Etats-Unis a acheté le N. O. 8-58-25, appartenant a Adélard LeClerc.

-M. St. Onge, de la province de Québec, a acheté la terre de M Bougie, aussi bien que 360 acres de la Western Land.

.M. Desmarais, de Montréal, scheté le S. R. 17-58-24 apparte nant à M. Fauteux.

-M. Morrier, de Terrebonne, P. Q. a scheté la ferme appartenant autrefois à M. Remoire, de Légal, -M. Montpetit, de Legal a acheé le N. B. 17-57-24, de la Western Land Co. Toutes ces terres ont été vendues par l'entremise de

-M M P. Provost, E. Roulean, notre pays. R. Baert, J. Boisvert, et E. Rondeau sont allés à Edmonton, par

de la Legal Land Co.

-Nous espérons que le gouverne pour installer la nouvelle ligne té. Les Chevaliers de Colomb out léphonique. Les fils étant rendus, taut indique que l'ouvrage sers fait incessamment.

> LaCompagnie du C. N. R. est à construire un nouveau chemin pour la nouvelle station. Ce cera une bonne chose pour la population de Legal, le vieux chemin

ETRANGERES

Pertes de vie

A Long Beach, Cal., quarante personnes perdent la vie dans un Un désastreux incendie a dé- ecroulement d'estrade. Une cinvasté Nord Edmonton samedi quantaine sont sérieusement bleston, de M. J. Martel, un bureau ou ex-sujets anglais, étaient réu-

Le vapeur américain "Nevada" est coulé dans le golfe de Smyrne avec près de deux cents passagers. Il laissait le golfe et voulant éviter un navire russe il passa sur des mines, disposées par les Turcsr pendant la guerre des Balkans. Le navire français Bruix lança des chaloupes. Le navire coulé appartenait à une compagnie turque mais portait le drapeau américain. Deplacement

L'Italie envoie en Tripoli 20,000 hommes de troupes pour soumettre les Arabes rebelles.

den et à son gouvernement. Le clamant qu'il y a urgence et en premier ministre considérant tout offrant \$35,000,000 à l'Angleterre.

LOCALES

-Dimanche dernier, M. Ed ward F. Ryan, avocat de Calgary, L. N. Sabourin a acheté le N. ex-député d'Etat des Chevaliers M. H. Boissouault et M. le Dr O. 28-58-25, appartenant à Antoi- de Colomb, pour la province Amyot présidaient à la réception. ne Bolduc. M. Sabourin vient de J'Alberta, le Dr Costello, aussi de La soirée s'est passée très agréa-Galgary, Grand Chevalier du blement. On fait des vœux pour Chas. LeBelle, de Diligence, Conseil des Chevaliers de Colomb que les Artisans convient souvent Alta, a acheté le S. O. 10-57-24, de Calgary, M. Wilfrid Gariépy, les membres de nos différentes so-M. M. P., et M. L. A. Giroux, avocat, d'Edmonton et M. Fleuri Perron, de St-Albert, étaient de auquel lui et sa dame appartienpassage à Morinville. Visitant les ateliers du "Progrès", le Dr Costello s'est rappelé qu'il avai été durant seize années de sa imprimeur et il a laissé sur le bu- il est temps pour tous nos compareau du chef d'atelier ces quelques lignes composées de sa main :

Dr. M. C. Costello was a visitor in Morinville Sunday. hails from Calgary.

Les visiteurs sont retournés à Edmonton dans la voiture de M Gariepy. Ils ont été enchantés de

Il serait à souhaiter que tous les gens mettraient leurs maisons comme celles que nous voyons peinturées avec les Peintures Ramment enverra bientôt des hommes say. Seules les Peintures Ramsay donnent le fini et la qualité dési rés. Demandez à J. N. Côté, de Morinville, Alta, de vous montres les couleurs dont on se sert par tout le Canada.

> -M. ét Madame François Pauzé, de New Glasgow, dans le comté de Terrebonne, parents de notre jeune ami Paul Pauzé, sont en visite à Morinville et St Albert.

-Samedi, nous avons eu la visite de MM. U. Blais, G. Lambert The Thibault R. C. S. D. No. 35 E. Doré du Cercle Jeanne d'Arc, of the Province of Alberta. d'Edmonton. Ils reviendront dimanche prochain pour donner une représentation dans la salle Paoissiale.



Nous sommes heureux de publier la vignette de M. Edouard Dubuc dont nous annoncions la mort et les funérailles dans notre Dated at the Town of Morinville, dernier numéro. Fils de notre this 26th day of May 1913. concitoyen, M. Charles Dubuc, le Le Sénat a renvoyé le bill des défunt n'était agé que de 23 ans.

M. Borden se trompe en changement impossible, il est Libéraux et conservateurs ne conde se procurer du bon tabac et des ting these notices.

cigares délieieux, chez J. A. Mc Neil, au No 243 Jasper Ouest.

Dimanche dernier au soir, les Artisans C. F. de Morinville se sent réunis dans la Salle Paroissiale. Deux nouveaux membres ont été accepté, M. et Mme M.-E. Chartier. M. le curé Gauthier, ciété à ces intéressantes réunions.

M. Chartier, invité à prendre la parole, a fait l'éloge des Artisans, nent maintenant. Il s'est déclaré adversaire des sociétés neutres et encore plus des sociétés, inspirées par la franc-maçonnerie. Le ciel s'assombrit, a dit M. Chartier; et triotes de s'unir pour mieux résister contre l'assaut. Imitons les anglais en encourageant les notres. Soyons de véritables patriotes et de He bons catholiques".

TRAVERS LE CANADA

Abolition du Français

D'après une dépêche de Warren, Nouvel-Ontario, au ''Droit" d'Ottawa; l'inspecteur surveillant White qu'on dit être un Leblanc, d'origine, aurait déclaré aux Commissaires d'écoles de cette municipalité: 'Vous avez beau faire, c'est l'intention de mes supérieurs d'abolir te français dans l'Ontario, et dans deux ans, il n'y aura plus de français dans cette province."

DEPARTMENT of EDUCATION

PUBLIC NOTICE

By the Board of Trustees of

WHEREAS it is deemed expedient by the Board of Trustees of the Thibeault R. C. S. D No. 35 of the Province of Alberta, that the sum of \$14 000. dollars should be borrowed on the security of the said District by the issue of Debentures repayable to the bearer in 20 equal consecutive annual instalments with interest at the rate of not more than eight per centum per annum for the following purposes, namely : of building and equiping school house and acquiring a site the said school house to be built in brick veneer.

THEREFORE notice is hereby given by the Board of the said District that unless a poll of the ratepayers of the said District for and against the said District for and against the said debenture loan is demanded as provided by the School Ordinance the said Board will apply to the Minister of Education for authority to borrow the said sum by debentures.

Of which all persons interested are hereby notified, and they are required to govern themselves accordingly.

NOE BEAUPRE

Chairman

INSTRUCTIONS TO RATEPAYERS

In town districts a poll may be demanded on any debenture loan by twenty ratepayers respectively. Every demand for a poll should

be delivered to the secretary of the district or in his absence to the chairman of the board within probable que cette loi tombera à viennent que d'une urgence, celle fifteen days from the date of pos-

LE CANADA ET LA MARINE

DISCOURS DE SIR WILFRID LAURIER

(Suite)

Les frontières de l'Afghanistan ont été, il y a quelques années, une question brulante pour le ministère des affaires étrangères ; mais la Russie n'étant plus en état de se montrer agressive, cette question a été, ces années dernières, mise en oubli. Elle peut, cependant, renaître. Lorsque, l'année dernière, l'empereur d'Allemagne envoyait des navires de guerre à Agadir, le ministère des affaires étrangères dut prendre une décision immédiate sur la question de savoir si on permettrait à l'Allemagne de prendre pied dans l'Afrique septentrionale. Serait ce la également une question à laquelle le Canada seeait intéressé et sur laquelle il serait consulté? Il me discours en disant que, s'il a re semble que ce serait là ouvrir la

porte à des conséquences qui doivent être sérieusement étudiées avant de rien décider. Je n'entends point condainner l'attitude prise par mon très honorable ami pour le moment, je ne l'approuve, ni netla condamne : le sujet est trop nouveau. Mais sur ce quoi j'appelle son attention et celle de la Chambre, o est que nous ne pouvons attendre que cette question soit règlée pour nous prérarer a la désense. Peut-être ne le serait-elle pas de sitôt. Mais qu'elle se règle d'elle même, et, en attendant, faisons pos préparatifs

L'AUTONOMIE EST LA VRAIE BASE DE L'EMPIRE-

Mon très honorable ami a terminé la partie démonstrative de son (A suivre)

-MAISON A VENDRE-

UNE MAGNIFIQUE MAISON A VENDRE DANS LE CENTRE DE LA VILLE DE MORINVILLE.

Conditions faciles.

S'adresser à

L'HOTEL ALBERTA

MORINVILLE,

ALBERTA

L. JOLY

ERNEST CLOUTIER, J. P.

Joly & Cloutier,

AGENTS GENERAUX D'IMMEUBLES

Renseignements et informations de tous geures concernant les terres à vendre et les homesteads, -Assurances, -- Prèts: d'argent. M. Cloutier Correspondant des journaux d'Edmonton et de Morinville.

Edifice Brunelle, Chambre 4

ST-PAUL DES METIS, ALBERTA

l'our le plus grand assortiment

et le plus grand choix de VINS et LIQUEURS dans l'Alberta, - Allez au magasin de THE WESTERN COMMERCIAL CO., Ltd. (EDMONTON WINE & SPIRIT CO.)

246 Ave. Jasper Est,

Edmonton.

FEUILLETON DU "PROGRÈS"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussenard

(50)

Près du chien, et agonisant comme lui, était étalé, sur le dos, un homme, un indigene, qui semblait incapable de faire un mouve ment, d'articuler une parole.

'Bob! s'écria Patrick, Bob mon bon chien. c'est donc toi?" Au son de cette voix aimée, le brave animal se dressa, le long de

la porte et. à bout de souffle, eut un aboi tout rauque, tout cassé, qui voulait dire à la fois ses misères, ses tortures, sa joie de bête af fectueuse et dévouée.

Aux cris de l'animal succéda un gémissement de l'homme toujours vautré sur le sol. Un moribond, lui aussi, un de ces épouvantables squelettes, un de ces martyrs de la famine comme Patrick et sa sœnr en avait tant vu au Camp de la mi-

Et Patriek s'écria, douloureuse-

apitové :

'C'est probablement un de ces malheureux qui nous accompagnaient, et qui a échappé au désastre.

Pendant qu'on ouvrait la porte de fer qui lentement, comme à re. gret, roulait sur ses gonds, le jenne garçon ajoutait : Bob nous a suivis à la piste, et

lui a suivi Bob

Par l'ouverture enfin praticable, dignait d'une telle dureté. le chien s'élançait vers son maitre, usait de ses dernières forces à sauter, à japper, à se rouler avec une sorte de frénésie qui émouvait profondément le capitaine.

Le jeune garçon avait pris à bras-le-corps Bob, le serrait, contre sa poitrine, comme un être humain, et ne sachant plus quels mots lui dire, que caresses lui prodiguer. embrassa son museau noir comme une truffe.

Dès que le chien fut entré dans la forteresse, le fakir, sans plus s'occuper de l'homme, allait fermer la porte.

Ce dernier eut un nonveau gemissement, plus navrant, plus angoissé encore s'il est possible.

Le fakir hanssa les épaules et

M. JULIEN, Proprietaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse Service irréprochable, liqueurs de choix Chambre de bain et toutes les améliorations

SAINT-ALBERT

ALBERTA

HOTEL SAVOY

BOURASSA FRERES Proprietaires Telephone 2463 Edmonton Alta Avenue Kinistino 418,

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclai rées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00 Rendez vous des Canadiens Français d'Edmonton. HOTEL LICENCIE

TABLE DE CHOIX ON PARLE FRANÇAIS

FARMER'S HOTEL RIVIERE - QUI - BARRE



Un des meilleurs hotels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'echantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT,

Proprietaire

CREAMO

CAMPBELL & OTTEWELL,

MEUNIERS

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes

WHITE ROSE FANCY PATENT PEACE MAKER (PATENT() CRUSADER FAMILY FLOUR

STRONG BAKER BREAKFAST FOOD.

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les pins élevés paves pour le olé.

FAITES DURER VOTRE PIASTRE



EN EMPLOYANT

LA FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année meilleures que jamais. Nous avons en main Farines. fleur) Son, (bran) Rebulets, shorts) cream wheat. Nous

demandons que vous nous appor tiez vos blés et avoines et vons paierons les meilleurs prix.

ALBERTA MILLING COMPANY

RDMONTON

tal anglais!

"C'est un lieu sacré où ne peuvent entrer les premiers venus, le-Sou dont l'âme généreuse s'in-

-C'est son affaire!

-- Voyous, fakir, nous ne pouvons pas laisser périr devant nos route quelques victuailles, de renyeux ce malheureux..

'Il lui faudrait lui donner des privé. soins ...

moi je ne suis que le plus dévoué Indes, ne pouvait pas concevoir de tes serviteurs.

Eh bien j'ordonne qu'on l'em- succomber. porte dans la pagode, qu'on lui procure à manger, qu'on panse ses plaies, en un mot qu'on fasse pour lui tout ce que réclame son état et et que commande l'humanité.

-C'est bien, sahib, tu vas être obei sur l'heure!

Mais puisses tu jamais ne te re pentir de ta bonne action!"

'La pagode n'est point un hôpic formel, le fakir, avec une extrême répugnance, l'empoigna par les jambes. Tous deux 'emportèreut jusque dans la pagode, pendant -Mais, a'il meurti s'ecria Sans, que Patrick, ravi d'avoir retrouvé son chien, fermait la marche,

> L'homme, plus que le chien succombait aux tortures de la faim Ce dernier avait dû trouver en contre, dont l'autre avait été

Sans-le-Sou, qui n'avait jamais -Tu es le salib, commande vu les victimes de la famine aux que l'on put ainsi maigrir sans

(A smiere)

PERDU

Perdu sur le chemin de St-Albert un sac contenante deux brosses, des remèdes, un lot d'entraves et un licou. Récompense à qui Le capitaine saisit le moribond retournera ces objets à la Morinsous les aisselles et, sur son ordre ville Livery, Morinville, Alta.

The Alberta Electric Protection Company

LIMITED

206-207 Purvis Building

EDMONTON

PETTE COMPAGNIE a pour but d'installer à Edmonton et dans les autres villes de l'Alberta un service d'alarme pour le feu et les voleurs et un service de protection contre l'incendie, comme dans tous les grands centres des Etats-Unis et de l'Est du Canada, où les hommes d'affaires, les manufacturiers et les banquiers l'ont adopté comme étant indispensable.

The Alberta Electric Protection Company établira dans les villes de l'Alberta le même système qui protège les places d'affaires à Montréal; Toronto et autres villes de l'Est, et que la Cie American District Telegraph a installé dans toutes les villes des Etats-Unis. En plus de l'alarme pour le feu et de l'installation d'alarme pour les voleurs qui seront mis dans les banques, les maisons commerciales et les manufactures, il y aura un système d'aspersoir pour les manufactures, les entrepôts et les autres endroits où un système d'aspersoir sera requis pour prévenir les conflagrations.

COMMENT TRAVAILLE CE SYSTEME

Le système est mis en opération par un bureau central où des patrouilles sont en devoir jour et nuit. Ce bureau est en rapport par des fils à toutes les banques, les maisons d'affaires ou les manufactures dans la ville qui se sert de ce service. Si une alarme est sonnée, le lieu exact de l'incendie ou le voleur en opération sont vus à l'instant : la police ou les pompiers sont notifiés et se rendent sur les lieux sans rétard.

Le système d'aspersoir est mis en opération par l'instalation de l'alarme pour le feu, la chaleur du feu, aussitôt allumé, forçant l'aspersoir à s'ouvrir et au même moment donnant l'alarme automatiquement à la station centrale.

Le système d'alarme contre les voleurs est installé dans les banques ou les maisons d'affaires. Il est impossible de toucher à une porte ou à une fenêtre sans qu'une alarme soft aussitôt donnée.

Avec les systèmes contre le feu et les voleurs, le bureau central de la compagnie fournit un gardien dans toutes les manufactures ou édifices suivant que cela est demandé comme protection additionnelle.

l'Organisation de la Compagnie

The Alberta Electric Protection Company a été organisée par uoe chartre de la province d'Alberta. Elle a un capital de \$1000,000 divisé 10,000 parts de \$10 chacune, 1000 actions sont déjà souscrites par les directeurs et leurs amis et \$5,000 de parts ont maintenant été placées sur le marché au pair, payable comme suit :

\$1.00 SUR APPLICATION \$2.00 DANS TRENTE JOURS \$2.00 SUR REPARTITIONS \$5.00 DANS SIX MOIS

Le ccût d'installation est rapidement payé, ce systéme diminuant de beaucoup les taux d'assurances.

Pour plus amples informations voyez

W. I. CLARK,

AGENT POUR

THE ALBERTA ELECTRIC PROTECTION COMPANY

MORINVILLE.

ALBERTA

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp Ltée

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

JULES LECERF, REPRESENTANT A EDMONTON PRIX DE L'ABONNEMENT.

CANADA..... ...Sr.oo par an ETATS-UNIS..... \$1.50 EUROPE \$2.00

King George's

DIA

Le service postal de M. Pelletier

LETTRE OUVERTE

Peace River, Alta, Mai 7, 1913 Le Progrès

Morinville. Monsieur,

naux ne parviendront pas jusqu' tiffs. ici que lorsque la navigation sera Je vous inclus \$1.00 pour un an bonner aux journaux si on ne les de by the Bailiff of all property d'abonnement. Nous aimerions recoit que neuf à dix mois par an-

100

née. C'est là l'unique raison qui me fait retirer mon nom. Lorsqu' on aura vu à ce que la malle nous arrive beau temps mauvais temps, alors je serai heureux de souscrire de nouveau.

Votre très dévoué.

NOTICE TO J. J. R. MORIN

TAKE NOTICE that Hormisdas Boissonnault and Alphonse beaucoup à continuer à recevoir Brissette have entered an action a-'Le Progrès', seulement, j'al gainst you in the District Court of décidé ne plus recevoir aucun Alberta, Judicial District of Athajournal que lorsque le service de basca, for the recovery of the sum la malle se fera plus régulier. of \$268.60 being for rent, supplies Nous avons été buit semaines l' and money advanced by them to automne dernier sans aucune non- you or on your behalf; and for the velle du dehors. Voilà que cela cancellation of the lease entered se répète ce printemps. Les jour- into between you and the plain-

AND FURTHER TAKE NOouverte. Alors à quoi sert de s'a- TICE that a seizure has been mabelonging to you in the said Town of Morinville, and you are notified that if you dispute the said claims you do within thirty (30) days of the first insertion of this advertisement, cause to be entered for you in the office of the Clerk of the said Court an Appearance, and within six (6) day thereafter, file with the said Clerk, statement of your defence.

AND FURTHER TAKE NO- COUPON PRIME TICE that in default of so doing, the plaintiffs may proceed in said action and judgment may be given in your absence and the property seized as aforesaid sold on behalf of the plaintiffs.

DATED AT EDMONTON this 19th day of May, A. D. 1913.

Gariepy, Giroux & Dunlop, Solicitors for the Plaintiffs.

CARTES PROFESSIONNELLES

G. G. Dunlop.

GARIEPY, GIROUX & DUNLOP

AVOCATS ET NOTAIRES

NICHOLS PRERES

ries et perforateurs de puits. Martelage et ai-

guisage de scies, scies circulaires, poulles, etc.

103 Syndicate Ave Phone. 2312

EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.

157 QUEEN Ave. Phone 1626

EDMONTON

Occasions à Santa Rosa et

Victoria Place.

La Fleche Freres

Tailleurs de Ire, classe, vête-

ments civils et militaires

CANADIAN PORTRAIT & FRAME CO.

Maison Canadienne Française

PORTRAITS AGRANDIS

en tous genres

d'après photographies

Attention special aux ordres par la poste

INSTITUT CURATIF DU DE GILLER

(SANATORIUM)

Guérison complète de toute mala-

Phone 2425

Alta.

118 Jasper W.

EDMONTON

L. A. Giroux.

Edmonton

Wilfrid Garlépy, C.R.

155 Jasper Est,

FAIRCHILD, JONE & TAYLOR

Plans et Devis Arpenteurs JOHN B. COLLINS. 608-609 Bc Tegler Phone 5956 EDMONTON

La Magasin de Musique Populaire Instruments et Phenographies

Grand assortiment de morceaux de musiques à 10e pièce

(PIECES POPULAIRES) 59 Avenue Jasper Ouest RUDICK, Directour EDMONTON

Bijoutiers de première classe et experts horlo-

Leur approvisionnement en montres, horloges et bijouteries est le plus important et le mieux choisi de l'Ouest

Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables

Nouveau Magasin 237 Jasper Est

On y délivre des permis de mariage EDMONTON A E E E E E E E E E E

"PROGRES" No. 3

A PRESENTER A

THE EDMONTON ART CO.

Voir l'annonce. TELEPHONE

die chronique ou abandonnée par un traitement naturel surprenant Demandez circulaire explicative donnant la liste des guérisons surprenantes obtenues journellement.

Coin de l'Avenue Jasper Est et de la rue Harvey EDMONTON, ALTA., CANADA

POUR

Cartes, Guides de Poche TOUTES IMFORMATIONS IMPOR-TANTES

Dessins et Impressions en Bleu Adressez-vous a

Avez-vous besoin d'Assurance? Venez nous voir ou téléphonez à Mundy Blueprint Co. notre bureau. Nous représentons des Compagnies de choix y comprises "La Compagnie Générale d'Assurance contre le Feu," de Paris. 12 Bloc. Empire

Jasper E, coin de la 1re rue

COTE & SMITH COTE, TREMBLAY & PEARSON

Arpenteurs, Ingenieurs Civils et Miniers

Tiroir Postal 1807 Bureau : Cristall Bl. Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta

WILSON'S LTD

Vente de Vins Liqueurs en gros. Seuls agents pour la fameuse biere

REX

156 Jasper W. Edmonton -

ETALON A VENDRE

Etalon noir, Percheron Français ' Passe-Avant', enrégistré No 63444, pesanteur 2115. Bon reproducteur. S'adresser à M. L. Levasseur, Morinville Livery Morinville, Alta.

Aux Cultivateurs

en marche dans les premières semaines de juin et de juillet, pour exposition de cochons et de produits de la ferme, a été cancellé. Le but principal éteit de distribuer aux fermiers des jeunes truies à prix réduits. Ceux qui avaient promis de fournir les cochons n'ont point réussi à en donner un nombre suffisant, pour justifier les dépenses d'un train spécial et une distribution raisonnable.

E. W. MOREHOUSE

Dessinateurs, de Plans Chambre 27 Jackson Bloc. 235 Jasper E. Phone 5995, soir 518 EDMONTON

RICHARD STAFFORD

PRINCIPAL Agence de Detective "Alert"

Toutes enquêtes strictement confidentielles Suite 7, Bloc Craig-Nair. 446 Ave. Jasper Fat Consultation Gratuite EDMONTON, ALTA

Avonat, Avoné. Notaire Ch. 613. Bk Tegler, Phone 6866 1st STREET, EDMONTON

E. B. CCGSWELL

AVOCAT. SOLLICITEUR LET NOTAIRE PUBLIC

Bureaux : 335 Avenue Jasper Est. Boite Postale 1166

EDMONTON, ALTA.

SHORT, CROSS & BIGGAR, SHORT, WOODS, BIG-GAR & COLLISSON

Wm. SHORT, K.C. Hon, C. W. CROSS, K. C. JAS. T. J. COLLISSON S. W. FIELD, J. FARKUHAR LYMBURN Barristers, Sollicitors, Notaries Merchants Bank Bldg 774 Jasper Ave. Est, Edmonton EDMONTON

ALTA,

Experience Anglaise et Coloniale

FRED. G. FOX Dessinateur en Constructions

et Affenteur 202 Bloc Purvis EDMONTON

Stenographie Publique AGENCY BUILDING CHAMBRE 505

50 JASPER Avenue Est. Phone 4416 Sténographie et traduit toutes lettres francaises, allemandes et anglaises,

THE YALE HOTEL **EDMONTON**

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas, \$8.00 Pension mensuelle (table seulement \$30.00

EDMONTON, E. C. HOPKINS F.R.A,I.C.A.A.A Architecte Diplome

132 Jasper Ouest, Phone 1583

EDMONTON

Vente et echange de livres trancais

Romans à 40c. (par poste 50ë) Romans populaires à 5c. (par poste 2 pour 15c) S'adresser à J. LeCerf au bureau du "Progrès", 224 Jasper Est, Edmonton.

POISSON FRAIS

VIANDES, LEGUMES

MORINVILLE, ALBERTA

PENNIE & NEWMAN LTD. INGENIEURS

Electriques et pour Illuminations Accessoires de première qualité pour Magasins et Résidences

Le train spécial que le ministè- Entrepreneurs pour posage de fils. e de l'agriculture devait mettre Machinerie électrique; Pouvoirs, Eventails, Lampes à arc, Services pour la cuisine et Spécialistes élec triques.

> 156 Rue Rice, Edmonton, Alta. Phone 5556

Dr. J. M. S. SABOURIN Bureau: 1506 Avenue Kinistino TELEPHONE 71472

EDMONTO

LE TABAC A CHIQUER

KING GEORGE NAVY PLUG

Il surpasse tous les autres en qualité et en arôme

OCCUPE UNE PLACE A PART

parce que la méthode de fabrication diffère des autres

Exempt d'acreté, il est des plus agréables.

EN VENTE PARTOUT: 100 LA PALLETTE

ROCK CITY TOBACCO CO., Manufacturiers, QUEBEC

procédés en usage.

224 JASPER EST, EDMONTON, ALTA. Revd. J. A. OUELLETTE, Directeur, R. A. BLAIS. Gerant

LA SOCIETE DE COLONISATION D'ALBERTA LIMITEE

Rue Champlain,

Morinville, Alta.



au nord d'Edmonton

Chambres montees avec luxe

Liqueurs, Cigares et Eaux Minerales des Premieres Marques.

Maison par excellence des colons

W. H. COUTURE, Proprietaire

ALBERTA HOTEL

France, et la "Compagnie d'Assurance contre le Feu de Québec"

ALLAN, KILLAM & McKAY

AGENTS D'ASSURANCE, FINANCIERS ET D'IMMEUBLES,

COURTIERS DE BOURSE ET DE PLACEMENTS.

Phone 6757 EDMONTON, ALTA. Chambre 102, C.P.R. Bloc



Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens

Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de premiere clas e, Liqueurs de choix, Cigares excellents, eclairage moderne, ecurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

PIESIK & FACEY



Prêts et assurance-Propriétés de ville à Edmonton-Fermes.

Notre spécialité est FORT GEORGE, lots et terres sur le site même de Fort George

818 1/2 Premiere Rue, ED MONTN, ALTA.

Voyez nous si vous désirez une bonne occasion dans tous genres d'immeubles.

Town of Morinville

BY-LAW No. 2.

A By-law to provide, by the issue of debentures, for the sum of Ten Thousand Dollars (\$10, 000,00) for the purpose of redeemng, subtituting to, and cancelling the debentures issued by the Town of Morinville for Ten Thousand Dollars (\$10,000,00) under By-law No. 1;

WHEREAS by hypothecation of the debentures issued under Bylaw No. 1 of the Town of Morinville in favour of the Royal Bank of Canada, money has been raised and expended by the Municipal Council of the Town of Morinville for the purposes mentioned in said By-law No. 1; and

WHEREAS the said Bank has requested that the terms of repayment of the said debentures be be varied and the repayments effected by annual instalments in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of years which the debentures are to run; and

WHEREAS no payment has been made by the said Town in respect of the said debentures;

WHEREAS the Municipal Council of the Town of Morinville is desirous of complying with the request of the said Bank and of cancelling the said debentures issued under the authority of Bylaw No. 1 as aforesaid, and of issuing new debentures in substitution thereto; and

WHEREAS for the purposes aforesaid it is necessary and expedient that the debt of \$10,000, 00 be created and that the said sum of\$10,000,00 be borrowed by means of the issue of debentures of the Town of Morinville for an amount not exceeding that sum, and the said sum should be repay able within period of Nineteen (19) years from the first day of August, A. D. 1913 and bear interest at the rate of six (6) per cent per annum and shall be repayable annually in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of nineteen years during which the debentures are to run

WHEREAS the amount of the whole rateable property in the Town of Morinville, according to the last revised assessment roll is \$199,907; and

WHEREAS the total amount of the existing debenture debt of the said Town of Morinville is \$10. 000,00 issued in virtue of By-law No. 1 of the said Town; and

WHEREAS it is expedient that this By law should take effect on the day of the final passing there-

NOW THEREFORE the Municipal Conneil of the Town of Morinville duly assembled, enacts as follows :-

1. The Mayor and Secretary-Treasurer of the Town of Morinville are hereby authorised and empowered to borrow for the purpose aforesaid in the name and on behalf of the Town, the sum or sums not exceeding in the aggregate the sum of Ten Thousand Dollars (\$10,000,00) and to issue one or more debentures of the Town for such sum or sum

borrowed. The said indebtedness and th debenture or debentures, issued in respect thereof shall be repayable over a period of nineteen (19) years from the first day of August, A. D. 1913 and such debentures shall bear interest at the rate of six (6) per cent per annum from such date and will be repayable by annual instalments over the period of nineteen years in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of years during which the debentures are to run.

3. This By-law shall tak ! effect on the final passing thereof.

During the currency of the 7 p. m. said debentures there is hereby imposed and there shall be raised and levied annually a special. general rate of all rateable property in the municipality at the same time and in the same manof the said debentures.

said Royal Bank of Canada has and requested that the debentures issued in terms of By-law No. 1 should be varied as regards the method of repayment, and it has been arrenged that the debentures to be issued hereunder should be substituted for those now held by them as aforesaid : IS RESOLVED that on the issue of the debentures to be granted hereunder and the delivery of terms of By-law No. 1 as aforecancellation entered in the Debenture Register of the Town.

The votes of the burgesses for and against this By-law shall be taken at the office of the Secre tary-Treasurer in the Town of Morinville on Monday, the 16th. day of June, A. D. 1913 between the hours of 10 o'clock in the forenoon and 7 o'clock in the afternoon.

For the purpose of taking such votes, the following person is appointed Returning Officer: J. B. DALPHOND.

The Secretary-Treasurer's ofat the hours of 11 o'clock a. m. and on Monday, the 2nd. day of to make such proper appointments as may be required to cial assessment; and make of the persons to attend at Returning Officer on behalf of thereof; the persons interested in promothis By-law.

The office of the Secretary-Treasurer of the Town of Morinville at the hour of 11 o'clock a. m. on Friday, the 20th: day of June A. D. 1913 is hereby fixed as the place and time where and when the Returning Officer will sum up the number of votes given for and against this By-law.

PASSED provisionally in Counthis 20th day of May, A. D. 1913.

AUG. FURGET.

Mayor,

J. B. DALPHOND. Secretary-Treasurer

PUBLIC NOTICE is hereby given that the above is a true copy of a proposed By law which has been introduced and which may finally be passed in the event of the assent of the burgesses being obtained thereto within four weeks of the voting thereon; and that upon the day, namely, Monday,

the 16th, day of June. A.D. 1913 and the place, namely, the Secretary-Treasurer's office in the Town of Morinville, fixed for the taking 3 of the votes of the burgesses thereon, the voting will be held between the hours of 10 a. m. and

J. B. DALPHOND. Returning Officer

BY-LAW No. -3.

A By-law to provide, by the ner as the ordinary general mu- issue of debentures, for the sum of nicipal taxes, a sum sufficient to Six Thousand Dollars (\$6000.00) meet the amount of the annual for the purpose of opening up payment of principal and inte- streets, grading streets, construcrest due in each year in respect ting sidewalks and digging ditches in the Town of Morinville, in the Thereas there has been already Province of Alberta; and

issued by the Town in terms of WHEREAS the Municipal Coun-By-law No. 1 debentures to the cil of the Town of Morinville is value of Ten Thousand Dollars desirous of opening up streets, (\$10,000,00 which have been grading streets, digging ditches hypothecated to the Royal Bank and constructing sidewalks within of Canada; and WHEREAS the the boundaries of the said Town

WHEREAS it has been duly estimated that for the purposes aforesaid it will be necessary to provide the sum of \$6000,00; and

WHEREAS the said Council deem it advisable that the said sum of \$6000.00 should be borrowed by means of the issue of debentures of said sum, instead of paying the same out of current revenue; and

WHEREAS for the purposes afosame to the Royal Bank of Ca- resaid it is necessary and expedient nada, the debentures issued in that a debt of \$6000.00 be created and that the said sum of \$6000,00 said shall be cancelled, and the should be borrowed by means of the issue of one or more debentures of the Town for an amount not exceeding that sum should be repayable within a period of Twenty-(20) years from the date of the debentures to be issued therefor. and bear interest at the rate of six (6) per cent and shall be repayable annually in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of twenty years during which the debentures are to run; and

WHEREAS the amount of the whole receable property in the Town, according to the last revi- 1913. fice in the Town of Morinville sed assessment roll is \$199,907

WHEREAS the total amount of June, A. D. 1913 is hereby fixed the existing debenture debt of the as the place where and the time Town is Ten Thousand Dollars when the Mayor will be present (\$10,000,00) and is for local improvement debts secured by spe-1

WHEREAS it is expedient that the polling place and at the final this By-law should take effect on sunuing up of the votes by the the day of the final passing

NOW THEREFORE the Muni ting or opposing the passing of cipal Council of the Town of Morinville enacts as follows :--

The Mayor and Secretary-Treasurer of the Town of Morinville are hereby authorized and empowered to borrow for the purposes aforesaid in the name and on behalf of the Town, the sum or sums not exceeding in the aggregate the sum of Six Thousand Dollars (\$6000.00) and to issue one or more debentures of the Town for such sum or sums borrowed.

The said indebtedness and the debenture or debentures issued in respect thereof shall be repayable over a period of twenty years from the first day of July. A. D. 1913 and such debentures shall bear interest at the rate of six (6) per cent per annum from such date and will be repayable by annual instalments over the period of twenty years in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible

tures are to run.

on the final passing thereof.

During the currency of the said debentures there is hereby imposed and there shall be raised and levied annually a special general rate of all reteable property in the municipality at the same time and in the sa me manner as the ordinary general municipal taxes, a sum sufficient to meet the amount of the annual payment of principal and interest due in each year in respect of the said debentures.

5. The votes of the burgesses for and against this By-law shall be taken at the office of the Secretary-Treasurer in the Town of Morinville on Monday, the 16th. day of June, A.D. 1913 between the hours of 10 o'clock in the forenoon and 7 o'clock in the afternoon.

For the purpose of taking such votes, the following person is appointed Returning Officer :-J. B. DALPHOND.

The Secretary-Treasurer's office in the Town of Morinville at the hour of 11 o'clock a. m. on Monday, the 2nd day of June, A.D. 1913 is hereby fixed as the place where and the time when the Mayor will be present to make such proper appoint ments as may be required to make of the persons to attend at the polling place and at the final summing up of the votes by the Returning Officer on behalf of the persons interested in promoting or opposing the passing of this By-law

The office of the Sercetary Treasurer of the Town of Mo rinville at the hour of 11 o'clock a. m. on Friday, the 20th. day of June, A. D. 1913 is hereby fixed as the place and time where and when the Returning Officer will sum up the number of votes given for and against this By-

PASSED provisionally in Council this 20th day of May, A.D.

AUG. FORGET, Mayor

J. B. DALPHOND, Secretary-Treasurer

PUBLIC NOTICE is hereby given that the above is a true copy of a proposed By-law which has been introduced and which may finally be passed in the event of the assent of the burgesses being

and the place, namely, the Secretary-Treasurer's office in the Town

equal in each year of the period obtained thereto within four weeks of Morinville, fixed for the taking of years during which the deben- of the voting thereon; and that of the votes of the burgesses thereupon the day, namely, Monday, on, the voting will be held between This By-law shall take effect the 16th. day of June, A. D. 1913 the hours of 10 a. m. and 7 p. m. J. B. DALPHOND. Returning Officer.

Phone 27

Ave. Grandin, Morinville, Alta.

B. CROISETIERE

Boulanger et Marchand de fleur en gros et en detail

Pour votre sleur venez me voir, Faisant affaire directement avec les Moulins, je défie toute compétition

NOUBLIEZ POINT MES BISCUITS ET PATISSERIES

Je detaillerai: "Five Roses," 98 lbs., \$3.40 et "Harvest Queen" \$3.20

JE SOLLICITE VOTRE PATRONAGE.

CECI INTERESSE TOUS NOS LECTEURS

Dons d'Argenterie offerts a nos Clients Gratuitement

Nous vous faisons présent de pièces d'argenteries jolies et de bonne qualité, d'une manière ABSOLUMENT GRATUITE, si vous faites vos achats au comptant chez nous.

VOICI NOTRE OFFRE

Nos clients en faisant leurs achats AU COMPTANT recoivent des COUPONS. Nous vendons nos effets au plus bas prix pour argent comptant. En retour de ces coupons, nos clients pourront choisir à leur goût dans notre magasin, l'argenterie que nons vous invitons à venir voir.

En offrant ainsi GRATUITEMENT ces magnifiques pièces d'ARGENTERIE, nous voulons encourager nos clients à faire à notre magasin TOUS LEURS ACHATS AU COMPTANT.

- C'EST L'OCCASION POUR VOUS

Profitez en et procurez vous des belles pieces d'argenterie sans qu'il vous en coute un sou.

VENEZ EXAMINER CES JOLIS PRESENTS AU

BOISSONNAULT & BRISSETTE, Props.

MORINVILLE,

ALTA.

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISE CAPITAL PAYÉ FONDS DE RÉSERVE

\$4,000,000.00 \$3,000,000.00 \$3,000,000,00

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés

en tout temps, sans avis. Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les yoyageurs, payables dans toutes les parties du monde. Toutes affaires transigées par la malle reçoivent une attention immédiate.

Bureaux a Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisieme Rue ALEX. LEFORT, GERANT

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorise, \$25,000,000 Reserve et profits non divises, \$12,500,000

Capital paye, \$11,500,000, Evaluation Totale, \$175,00,000

BUREAU CHEF. MONTREAL P. Q.

DEPOTS

Si vous n'avez pas encore ouvert un compte courant ou d'épargne avec nons, c'est le temps de le faire. Nous vous allouerons l'intérêt sur vos dépots dans les épargnes un mois après que vous aurez déposé et nous vous garantissons que vous pourrez retirer quand vous voudrez sans donner avis.

Vous faites un gros risque que de garder votre argent chez vous il peut être volé et perdu par le feu.

Succursale de Morinville

D. A. McMillan, Gerant

PRIME SUPERBE

Aux Lecteurs et Abonnes du "PROGRES"

Photographies Agrandies

Quatre coupous-prime du "Progrès," présentés à

THE EDMONTON ART CO., 774 Avenue Jasper Est. Donnent droit a un agrandissement au Carbonette de 11 x 14, moyennant 95cts au lieu de \$5.00.

AJOUTEZ 25 CTS. POUR FRAIS DE MALLE.

Un beau choix de cadres au plus juste prix.